Lime	NAME.	c, Jo	hu	Age.	Chu	ppen	DE 3	OF DIAS		ON, IF EN	NCY AND RESPONDED TO AMIL	NOT,
DATE ENTERED.	Months in school before enroll- ment here.	On entering here.	At dat of thi	to neare public school from pupil's	st (Temporari spec		outing				
	56	1-000	V	10	Т	o Country		FROM	1 Coun	TRY	DATE DISCH	ARGED
			-1		JUN	- 8 191	82		- Will			
									0 30			
		- S									(*)	
												100
											× 111	
											0 -1	1
		1						. 4			Catho	tie
Progr	ess iro	m	;	Date)	,-		, L	.U			~ !- ate)	-,
				Date						(D)	ate)	
FIRST YEAR	R IN THE	s school		SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	J/	AN.	FEB.	MAR.	APR
FIRST YEAR	R IN THI	s school		SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB.	MAR.	APR
		s school		SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	J.	AN.	FEB.	MAR.	APR
FIRST YEAR		s school		SEPT,	ост.	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB.	MAR.	APR
	le		L	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad	le	standin	g*	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	JI	an.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad	le	standin	g*	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad	le	standin standin	g* g*	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad Academic Industrial Musical: Bar	le	standin standin standin	or*	SEPT.	ост,	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB,	MAR.	APR
Class or grad	le	standin standin standin standin	05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 0	SEPT,	OCT.	NOV.	DEC.	J	AN.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad Academic Industrial (D) Musical: Bay	epartmen	standin standin standin standin standin	or* or* or* or* or* or* or*	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC	3/	AN.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad Academic Industrial (D Musical: Ban Vocal Orchestr	epartmen	standin standin standin standin standin standin	**************************************	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	3/	AN.	FEB.	MAR.	APR
Class or grad Academic Industrial (D) Musical: Bay Vocal Orchestr	epartmen nd dition	standin standin standin standin standin standin	**************************************	SEPT,	ост.	NOV.	DEC	3/	AN.	FEB.	MAR.	APR

ORIGINAL

5-192a

BRIEF. I SUMM LANGUAGE HE COMMANDER THE

Carliele, Perm.

Esle - and life date of hirth Rec. 27, 1889

wave of the constitute blesson of the Constitute of

APPLICATION OF

John Lemeaux

FOR THE ENROLLMENT OF

Three years

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Bad River

Date of enrollment,, 191

Term of enrollment, _____ (__3__) years.

NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:

Position, Supt. Hayword School

6-870

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

of John Lemeaus (Name of child	l.)	No. of the last of		date of birth Dec.	27, 1899
Chippewa (Tribe.)	Keligi	ous Affi	liation	n - watholic	
NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD,	TRIBE.		BAND,	DEGREE OF INDIAN BLOO
li Lemeaux	Living	Chippewa		Bad River	3/4
NAME OF MOTHER.		STATE OF THE	Edio 5		
iouise Lemeaux	Dead	do		do	1/2
	or next of kin.) or a period of as for Indian so	three (Not less than 3.)	years,	tarily consent and a	
Parent, guardian, nrollment in said school for	or next of kin.) or a period of as for Indian so	three (Not less than 3.)	years,		
(Parent, guardian, nrollment in said school for a said school for the rules and regulation. The said child has been name of school.	or next of kin.) or a period of as for Indian se a enrolled in the	three (Not less than 3.) hools.	years,	and also obligate m	yself to abide
(Parent, guardian, nrollment in said school for a said school for the rules and regulation. The said child has been name of school.	or next of kin.) or a period of as for Indian so a enrolled in the	three (Not less than 3.) hools. e following s	chools:	and also obligate m	yself to abide
(Parent, guardian, nrollment in said school for a said school for the rules and regulation. The said child has been name of school.	or next of kin.) or a period of as for Indian so a enrolled in the	three (Not less than 3.) hools. e following s	chools:	and also obligate m	yself to abide
(Parent, guardian, arollment in said school for a said school for the rules and regulation.) The said child has been name of school.	or next of kin.) or a period of as for Indian so a enrolled in the	three (Not less than 3.) hools. e following s	chools:	and also obligate m	yself to abide
Parent, guardian, nrollment in said school for ll the rules and regulation The said child has been	or next of kin.) or a period of as for Indian so a enrolled in the	three (Not less than 3.) hools. e following s	chools:	and also obligate m	yself to abide

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed
for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted
with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.
This 9th day of June , 1917
James a. I Sallard
Physician at HAYWARD, WISCONSIN Agency.
CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.
I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best
of my knowledge and belief are two, that the assess to
was voluntary. (Parent, guardian, or next of kin.)
(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)
of Opland air
I recommend the transfer of the said child. This day of
Agent or Superintendent.
THE VID AT THE PERSON TO THE PERSON NAMED IN T
CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.
I hereby certify that on
the foregoing application, and found tomoto be an good
July many
I therefore recommend that the said child be enrolled in this school.
15/ Matr. 507
This I day of William, 191 Com, Thurs
School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

6-870

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

August 26, 1918 Mr. John Lemeaux. Odanah. Wisconsin Dear Friend: I am in receipt of the letter signed by yourself and Mary Greeley, requesting your transfer to the Hskell Institute. When thrangements were being made for the transfer of the Carlisle pupils to other Indian schools, no provision was made for the transfer of the pupils of Odensh, Wisconsin, for the reason that it was thought best that they remain home and attend publie school. I am returning herewith checks for the money your parents deposited here for your return to Carlisle this fall, one check for \$26.73, made payable to Mary Greeley, the other check for \$28.77, made payable to yourself. Yours very truly. D-E Trav. Aud. in Charge 2 Face.

Odanah Wisi Aug 23, 1918 Har friend I have received the letter your send. stating that Carliele will be turned aver to the war Department and ruging if me mant to be transferred to same ather school well me hans Chause Huskell us aur famorete ig it is not full by this time ig so Please try & find a school

for us. Tue are your friends mary Greeley John Lemenny g Odanah Werrance

150

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted
John Lemieux
fromtoto
enable him to visit his home. We hereby agree to pay all expenses, including
round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,
and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be
returned to theCarlisle school on or before the last day of the leave of absence
We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses
to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may
be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils
are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-
portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided
however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the
return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.
If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall
certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,
then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to
the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. El Lemme
$\dot{F}ather.$
Father.
Mother.
Date:

Note to Disbursing Officers.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

6-4105

155



VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted
John Leamux
from June, 1918 to September, 1918 to
enable him to visit his home. We hereby agree to pay all expenses, including
round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,
and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be
returned to the Carlisle Indian school on or before the last day of the leave of absence.
We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses
to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may
be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils
are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-
portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided,
however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the
return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.
If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall
certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,
then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to
the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.
Eli Lemeins
Father.
Mother.
Guardian.

Note to Disbursing Officers.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

Date:

CERTIFICATE OF PROMOTION

		June 14, 191 8
This certifies that John Limeau		
	(Name of student.)	
s made the following record inCarlis	le Indian School (Name of school.)	
SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE,	RATING.
English	Sixth	55
General Exercises		7.8
Arithmetic	<u> </u>	85
Geography		7.7
Physiology		7-8
Penmanship		7.0
Drawing		75
History		7.5
General Average	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	75

ort		*******
ortment		
DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING,
***************************************	***************************************	

<u> </u>	***************************************	200000000000000000000000000000000000000
		*
	Co	onditional
is ox is mox eligible to pursue work in the	First Year Vocational/g	rade, academic; a
(Cancel one.)	or year vocational	
	4	21
Hom Franci ()	Cuil	90
6—4059 Sune	rintendent.	war

May 20, 1918

Mr. Eli Leamux,

Odanah, Wis.

Dear Sir:

I have your request that your son John be returned to you this summer, and have to advise that it will be necessary for you to deposit with me \$55.86. This will pay John's fare home and leave enough to his account to pay his fare back in the fall. The home party will leave about the middle of June, but I will write you definite arrangements later.

Please give the other facation request blank to Mrs. Maggie Greely.

Very truly yours,

Superintendent

D-E

Odanah Wis May 14 1918 Mr John Fracis Carlisle Pa. Dear Sir Sufet Everest requested me to write you in regardo To John Learnex and Mary Greely's Railroad fare to Odanah, as I want to make an apprication for money to defray their expenses, Hoping to hear from you soon, I remain yours Respectfully Eli Leannex PS. 2× 27.93 = 33.86

Ihr application blanks That you sent Mis Maggie Grely. have been muslaid or lost, so I svish you send another so I could fill them out as soon as I can.

Dear Sir. 155 Odanah vis Hould like to have my Son John Lemeauf. start with my step dought many Greeley Julie. I rend them both to-gather on June 7.
very truly Eli Leneoux adovoh pise.

153

March 12, 1918.

Mr. Eli Limeaux Odanah. Vis. Dear Sir:-

I have your request that your son John be allowed to go home for his vacation this coming summer. As it is too early to make any decision regarding this just now, I would suggest that you write me again sometime in May. I enclose our rules regarding vacation pupils.

Very truly yours

MRD-Inc.

Superintendent.

Oldanah Hise march. 9. 19.18 Dear Sir: elward my doughter home. Vacations Line. don't let her go out the country, also me about there train fære, will for please Respectly margreat Streeley ashland co.

155

November 2, 1917

Mr. Philip S. Everest, Supt., La Pointe Indian School, Ashland, Wis.

Sir:

John Lemieux, a student of this school, who advises me that he is known on the reservation as John A. Mayotte, comes to me with the request that I ask you to send him \$75.00 from his funds, in your possession, to meet incidental expenses here.

If you care to send this money to my credit, as Superintendent, I will be glad to see that John places it to proper use.

Sincerely yours,

Superintendent

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

La Pointe Indian Agency,
Ashland, Wisconsin,
Nov. 12, 1917.

155

John Lenning

John Francis Jr., Supt.,

Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

Enclosed please find check, John A. Mayotte, \$25.00, for personal needs, as per your request of Nov. 2, 1917.

Respectfully,

A.S. EVEREST.

Supt. & Spl. Disb. Agent.

S:W

Enc.

August 28, 1917.

Mr. P. S. Everest Supt. LaPointe Agency Odanah, Wisconsin.

Dear Sir:-

I have the application of Eli Lemanx for the enrolment at this school of his son, John, this application having been approved by Mr. H. J. McQuigg.

Mr. McQuigg new writes me that John is under your jurisdiction and that the matter of his enrolment here should be taken up with you. Will you please let me know when this young man will be ready to come to Carlisle.

Leonard Bresette and Francis LaPointe will be ready to return to the school scon and if I can hear from you in time, I will arrange to place a ticket for Lemeaux at the same time, so he can come with them.

Very truly yours

September 24, 1917.

Mr. H. J. Mcquigg Superintendent Indian School Hayward, Wiscensin.

Dear Sir:-

I have a letter from Superintendent Everest that the father of John Limeaux is anxious to have his boy enrolled at this school and suggested that I arrange with you for the boy's transportation to Carlisle. Mr. Everest says he knows of no reason why this boy cannot come to Carlisle if you approve of his transfer.

I have therefore had a ticket placed at Hayward for his use to Carlisle. Please let me know when toeexpect him here.

Very truly yours

Superintendent.

MRD

ransfer of John Lemeaux to Carlisle School.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR UNITED STATES INDIAN SERVICE

La Pointe Indian Agency, Ashland, Wisconsin, Sept. 19, 1917.

Supt. John Francis, Jr.,

Carlisle Indian School.

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

In reply to your communication of the 28th ultimo, relative to the enrollment of John Lemeaux at the Carlisle School, this boy is now at the Industrial School at Hayward, Wisconsin.

Superintendent McQuigg, it appears, has made application to have him enrolled at Carlisle.

Eli Lemeaux, the father of the boy, is also anxious for his transfer, and I know of no reason why this boy should not be sent to Carlisle at once. He is still at the Hayward School, and his transportation may be arranged for by you with Superintendent H. J. McQuigg direct.

Very truly yours,

SUPT. & SPL. DIS. AGT.

Henry J. McQuigg Superintendent Hayward Indian School Hayward, Wisconsin.

Dear Sir:

Replying to your letter dated September 27, 1917,
relative to John Lemeaux's enrollment at this school, I
have to savise that the action taken by you is satisfactory.
Thanking you for your help, I am

Very truly yours,

Superintendent.

ND-S

DEPARTMENT OF THE INTERIOR UNITED STATES INDIAN SERVICE

Hayward Indian School

Hayward, Wisconsin, September 27, 1917.

Mr. John Francis, Jr., Supt. Indian School, Carlisle, Pennsylvania.

Dear Mr. Francis:

Yourletter of the 24th is before me relative to the transfer of John Lemeaux. John came down here about two or three weeks ago from Ashland with the expectation of continuing his education at this school but as it was found that he had been promoted from the 6th grade and · graduated from this school it was impossible to accede with his request. He stated that he did not wish to go back home for he did not like the evil influences around his home and did not want to stay with the companions that he would meet there. A letter was written to his father at Odanah, Eli Lemeaux, and this matter was taken up with him with the recommendation that he see Mr. Everest and arrange to transfer his boy to some of the large nonreservation schools, which I understand he did. John returned home to Ashland a few days ago and I have on this date telephoned to the local ticket agent asking him to transfer the ticket which was placed to my order at Hayward for children going to Carlisle from here to the order of Mr. Everest at Ashland for the transportation of John. I understand that a cousin of John's is to leave Chicago next Monday morning for your school and John is anxious to make connections to meet him in Chicago, at that time. Trusting this is satisfactory. I am.

Tours very true,

Superintendent!

9-M/V-27

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT HEIGHT PARENTS LIVING OR DEAD PATRONS NAME AND ADDRESS FROM COUNTRY - Wille Strait Vinate ide entor. 1 of Carlisle. ade at d. of Discharge, rade or Industry, Catholic